

Dodatek č. 1

ev. číslo Poskytovatele: 39286638

ev. číslo Objednatele: SM7119-015, č.j.: 112213/2022-OICT

k Prováděcí smlouvě

uzavřené v souladu s ustanovením

§ 1746 zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „Občanský zákoník“)

k Rámcové dohodě na poskytování „Služby operátora mobilních zařízení“

Smluvní strany

Česká republika – Ministerstvo zahraničních věcí

se sídlem Loretánské nám. 101/5, Praha 1, 118 00

IČO: 45769851, DIČ: CZ45769851

(dále jen „**Objednatel**“ nebo „**MZV**“) na straně jedné

a

T-Mobile Czech Republic a.s.

Se sídlem Tomíčkova 2144/1, 148 00 Praha 4,

IČO: 649 49 681, DIČ: CZ 649 49 681

Společnost zapsaná v obchodní rejstříku vedeném u Městského soudu v Praze, oddíl B, vložka 3787

(dále jen „**Poskytovatel**“) na straně druhé

(Společně dále jen „**Smluvní strany**“)

1.

SMLOUVA

- 1.1 Smluvní strany uzavřely dne 27. 04. 2020 Prováděcí smlouvu k Rámcové dohodě „Služby operátora mobilních zařízení“ (dále jen „Prováděcí smlouva“), uzavřenou v souladu s ustanovením § 1746 občanského zákoníku, ev. číslo poskytovatele: 39286638, ev. číslo objednatele: SM7119-015 č.j.: 138530/2019-OCST.
- 1.2 Poskytovatel a Objednatel nyní uzavírají na základě úplné shody o všech níže uvedených skutečnostech tento Dodatek č. 1 k Prováděcí smlouvě (dále jen „Dodatek“).

2. ZMĚNY SMLOUVY

- 2.1 Smluvní strany se dohodly na změně PŘÍLOHY Č. 1 PROVÁDĚCÍ SMLOUVY- POSKYTOVANÉ SLUŽBY tak, že za stávající odstavce 3.5 se doplňuje nový odstavec č. 3.6 v tomto znění:

„3.6 Mobilní hlasové tarify:

Tarif 5 Pro Firmu

Tarif 4 Pro Firmu

Tarif 3 Pro Firmu

Mobilní datové tarify:

Mobilní Internet 3 Pro Firmu

Mobilní Internet 2 Pro Firmu

Mobilní Internet 1 Pro Firmu

Mobilní Internet 10 GB

Neomezený mobilní internet“

- 2.2 Smluvní strany se dohodly na změně PŘÍLOHY Č. 3 PROVÁDĚCÍ SMLOUVY - CENY POŽADOVANÝCH SLUŽEB tak, že se za stávající text znění Přílohy č. 3 Prováděcí smlouvy doplňují nová ujednání o cenách dalších plnění – nových typů tarifů, sjednaných mezi Smluvními stranami, a to v tomto znění:

„Smluvní strany se dohodly na poskytování níže uvedených služeb elektronických komunikací za podmínek uvedených v tomto odstavci níže. V otázkách, které tento odstavec neupravuje, se podpůrně použije platný Ceník tarifů a služeb pro zákazníky s Rámcovou smlouvou, který tvoří přílohu č. 1 tohoto Dodatku. Smluvní strany jsou oprávněny v režimu Rámcové dohody aktivovat mobilní hlasové tarify a mobilní datové tarify uvedené v tomto odstavci, tabulce Mobilní hlasové tarify a Mobilní datové tarify:

MOBILNÍ HLASOVÉ TARIFY

Název tarifu	Paušál se závazkem	Paušál bez závazku
Tarif 5 Pro Firmu	720 Kč	720 Kč
Tarif 4 Pro Firmu	625 Kč	625 Kč
Tarif 3 Pro Firmu	540 Kč	540 Kč

Skupina	Položka – název	Typ	Tarif 5 Pro Firmu	Tarif 4 Pro Firmu	Tarif 3 Pro Firmu	
Národní datový limit	Národní datový limit		50 GB	30 GB	20 GB	
Ceny - národní	Cena volání do sítě značky T-Mobile (Kč/min)		*	*	*	
	Cena volání do ostatních mobilních sítí (Kč/min)		*	*	*	
	Cena volání do pevných sítí (Kč/min)		*	*	*	
	Cena SMS do sítě značky T-Mobile (Kč/SMS)		*	*	*	
	Cena SMS do ostatních sítí (Kč/SMS)		*	*	*	
	Cena MMS (Kč/MMS)		4	4	4	
Ceny - mezinárodní	Cena za mezinárodní hovory - zóna 1 (Kč/min)		0,75	0,75	0,75	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 2 (Kč/min)		0,75	0,75	0,75	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 3 (Kč/min)		0,75	0,75	0,75	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 4 (Kč/min)		3,30	3,30	3,30	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 5 (Kč/min)		2,50	2,50	2,50	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 6 (Kč/min)		5,00	5,00	5,00	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 7 (Kč/min)		5,00	5,00	5,00	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 8 (Kč/min)		5,00	5,00	5,00	
	Cena za mezinárodní hovory - zóna 9 (Kč/min)		5,00	5,00	5,00	
	Cena za mezinárodní hovory - země (Kč/min)	Čína		1,50	1,50	1,50
		Indie		1,50	1,50	1,50
		Izrael		1,50	1,50	1,50
		Vietnam		2,00	2,00	2,00

Skupina	Položka – název	Typ	Tarif 5 Pro Firmu	Tarif 4 Pro Firmu	Tarif 3 Pro Firmu
		Jihoafrická Republika	4,00	4,00	4,00
	Cena mezinárodní SMS (Kč/SMS)		1,00	1,00	1,00
Ceny - roamingové	Cena za odchozí volání v roamingu - zóna 2 (Kč/min)		3,90	3,90	3,90
	Cena za odchozí volání v roamingu - zóna 3 (Kč/min)		8,00	8,00	8,00
	Cena za odchozí volání v roamingu - země (Kč/min)	Brazílie	5,00	5,00	5,00
	Cena za příchozí volání v roamingu - zóna 2 (Kč/min)		3,20	3,20	3,20
	Cena za příchozí volání v roamingu - zóna 3 (Kč/min)		7,00	7,00	7,00
	Cena za příchozí volání v roamingu - země (Kč/min)	Brazílie	3,5,	3,50	3,50
	Cena za roamingová data - zóna 2 (Kč/MB)		3,00	3,00	3,00
	Cena za roamingová data - zóna 3 (Kč/MB)		10,00	10,00	10,00
	Cena za SMS v roamingu - zóna 2 (Kč/SMS)		1,20	1,20	1,20
	Cena za SMS v roamingu - zóna 3 (Kč/SMS)		2,00	2,00	2,00
	Cena za SMS v roamingu - země (Kč/SMS)	Brazílie	1,50	1,50	1,50
Tarifikace	Tarifikace odchozího roamingového volání (sec.)		Tarifikace 1+1	Tarifikace 1+1	Tarifikace 1+1
	Tarifikace příchozího roamingového volání (sec.)		Tarifikace 1+1	Tarifikace 1+1	Tarifikace 1+1
	Tarifikace roamingových dat (kB)		1+1 kB (pro všechny zóny)	1+1 kB (pro všechny zóny)	1+1 kB (pro všechny zóny)
Ostatní	*** EU datový limit		24 GB	22 GB	20 GB
	Rychlost po vyčerpání národního datového limitu		10 Mb/s	5 Mb/s	3 Mb/s

Cena služby označená ve výše uvedené tabulce * je zahrnuta v ceně měsíčního paušálu vždy příslušné Účastnické smlouvy ve smyslu zák. č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích, v platném znění, využívající takovou službu.

*** Od 1. ledna každého kalendářního roku dochází ke změně regulované velkoobchodní ceny za 1 GB stanovené Evropskou komisí, která vstupuje do výpočtu výše EU limitu v souladu s Nařízením o roamingu. V případě, že změna této velkoobchodní ceny za 1 GB bude mít vliv na výši EU limitu uvedené v Prováděcí smlouvě, zavazuje se poskytovatel tuto změnu bez dalšího k datu změny provést a o novém limitu objednatel informovat. Toto jednostranné oznámení, které bude zpravidla uvedeno na vyúčtování služeb – daňovém dokladu, je výslovnou dohodou Smluvních stran považováno za změnu Prováděcí smlouvy, která nevyžaduje formu oboustranně podepsaného dodatku.

MOBILNÍ DATOVÉ TARIFY

Název tarifu	Paušál se závazkem	Paušál bez závazku
Mobilní Internet 3 Pro Firmu	540 Kč	540 Kč
Mobilní Internet 2 Pro Firmu	445 Kč	445 Kč
Mobilní Internet 1 Pro Firmu	360 Kč	360 Kč
Mobilní Internet 10 GB	180 Kč	180 Kč
Neomezený mobilní Internet	650 Kč	650 Kč

Skupina	Položka - název	Mobilní Internet 3 Pro Firmu	Mobilní Internet 2 Pro Firmu	Mobilní Internet 1 Pro Firmu	Mobilní Internet 10 GB	Neomezený mobilní Internet
Národní datový limit	Národní datový limit	50 GB	30 GB	20 GB	Dle ceníku	Dle ceníku
Ceny - roamingové	Cena za roamingová data - zóna 2 (Kč/MB)	3,00	3,00	3,00	3,00	3,00
	Cena za roamingová data - zóna 3 (Kč/MB)	10,00	10,00	10,00	10,00	10,00
Tarifikace	Tarifikace roamingových dat (kB)	1+1 kB (pro všechny zóny)	1+1 kB (pro všechny zóny)	1+1 kB (pro všechny zóny)	1+1 kB (pro všechny zóny)	1+1 kB (pro všechny zóny)
Ostatní	*** EU datový limit	17 GB	15 GB	13 GB	-	-
	Rychlost po vyčerpání národního datového limitu	10 Mb/s	5 Mb/s	3 Mb/s	-	-

*** Od 1. ledna každého kalendářního roku dochází ke změně regulované velkoobchodní ceny za 1 GB stanovené Evropskou komisí, která vstupuje do výpočtu výše EU limitu v souladu s Nařízením o roamingu. V případě, že změna této velkoobchodní ceny za 1 GB bude mít vliv na výši EU limitu uvedené v Prováděcí smlouvě, zavazuje se Poskytovatel tuto změnu bez dalšího k datu změny provést a o novém limitu objednatel informovat. Toto jednostranné oznámení, které bude zpravidla uvedeno na vyúčtování služeb – daňovém dokladu, je výslovnou dohodou Smluvních stran považováno za změnu Prováděcí smlouvy, která nevyžaduje formu oboustranně podepsaného dodatku.

MNOŽSTEVNÍ SLEVY

Poskytovatel bude poskytovat Objednateli množstevní slevy z úhrad cen (bez DPH) za jednotlivé Služby, které budou poskytnuty na základě příslušných Účastnických smluv uzavřených s Poskytovatelem na podkladě Prováděcí smlouvy. Tyto slevy budou poskytovány nejpozději od prvního celého zúčtovacího období následujícího po dni účinnosti tohoto ustanovení po celou dobu trvání Rámcové dohody. Jednotlivé Služby, na které se slevy vztahují a jim odpovídající výše množstevní slevy, vyplývají z níže uvedené tabulky. Poskytnuté množstevní slevy budou uvedeny vždy ve Vyúčtování za každé zúčtovací období. V tabulce níže uvedené slevy jsou vypočítávány ze základních cen Služeb, které jsou uvedeny v Ceníku.

Pokud není Služba definovaná v tabulce níže, platí, že se na ni uvedená množstevní sleva nevztahuje.

Název Služby	Výše poskytnuté slevy v %	Konečná cena po slevě v Kč
Množstevní sleva na měsíční paušál - zvýhodnění Mobilní Internet 30 GB	54,39	320,02

Všechny ceny jsou uvedeny bez DPH. K ceně bude připočteno DPH v aktuální výši.“

- 2.3 Pro účely výše uvedených Služeb se uplatní CENÍK TARIFŮ A SLUŽEB PRO ZÁKAZNÍKY S RÁMCOVOU SMLOUVOU PLATNÝ K 4. 4. 2022. Tento ceník je připojen jako Příloha č. 1 k tomuto Dodatku. Pro ostatní služby tímto Dodatkem nedotčené se použije nadále ceník uvedený v Příloze č. 4 Prováděcí smlouvy.
- 2.4 Pro vyloučení pochybností se stanoví, že nové typy tarifů může Objednatel využívat vedle stávající nabídky tarifů uvedené v Prováděcí smlouvě.
- 2.5 Ostatní ustanovení Prováděcí smlouvy tímto Dodatkem nedotčená se nemění.

3. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 3.1 Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci Smluvních stran. Tento Dodatek nabývá účinnosti dnem jeho uveřejnění v registru smluv, které zajistí Objednatel.
- 3.2 V případě listinného uzavření bude Dodatek vypracován v 5 vyhotoveních s platností originálu, z nichž Poskytovatel obdrží 2 výtisky a Objednatel obdrží 3 výtisky. V případě elektronického uzavření Smluvní strany Dodatek podepíše elektronicky s využitím zajištěného systému DocuSign, event. s využitím jiného způsobu elektronického uzavírání smluv. Poskytovatel umístí Dodatek v elektronické podobě do systému DocuSign a vyzve Objednatel k podpisu elektronického dokumentu. Poskytovatel poskytne Objednateli potřebnou součinnost (zejména pak správnou elektronickou adresu a telefonní kontakt osoby, která je oprávněná podepisovat jeho jménem). Každá ze Smluvních stran elektronicky obdrží plně podepsaný dokument ve formátu .pdf opatřený DocuSign certifikátem (Certificate of Completion), takový dokument se považuje za originál Dodatku. Na požádání kterékoliv Smluvní strany je druhá Smluvní strana povinna potvrdit podepsání elektronického dokumentu e-mailem.
- 3.3 Přílohu tohoto Dodatku tvoří:
Příloha č. 1 - CENÍK TARIFŮ A SLUŽEB PRO ZÁKAZNÍKY S RÁMCOVOU SMLOUVOU PLATNÝ K 4. 4. 2022.
- 3.4 Na důkaz souhlasu s obsahem tohoto Dodatku připojují Smluvní strany své podpisy.

DATUM:	MÍSTO: Praha	DATUM:	MÍSTO: Praha
JMÉNO: Štěpán Čekal		JMÉNO: Ing. Tomáš Kryl, Ph.D.	
			